



今号のおもな内容

- 福岡県西方沖地震から1年 - 1~3面
- 花どんたく会場が「グリッピの森」に - 6面
- 3月26日の日曜日 区役所の窓口を開きます - 8面

人口/1,404,400人  
男/677,785人 女/726,615人  
世帯数/650,906世帯 (平成18年2月1日現在推計)

# 3月20日 福岡県西方沖地震から1年

## 被災体験風化させぬよう

### セミナーや防災訓練など

#### 「市民防災の日」中心に各種催し

市が甚大な被害を受けた昨年三月二十日の福岡県西方沖地震から、間もなく一年になります。この一年、市は市民と一体になって被害の復旧・復興に取り組んできました。まだ仮設住宅住まいをされている人もいなど、残念な状況もありますが、一定の成果を遂げることができたといえます。「災害が少ない都市」が自慢だった福岡を襲った大地震に、市民も行政も震災の威力と恐ろしさを身をもって知らされましたが、一方で、その体験からいくつもの教訓も学びとりました。市民の防災意識をいっそう高め、将来にわたって安全・安心のまちづくりを進めるには被災で得た体験を風化させず、いつまでも記憶にとどめ、さらに次世代に継承することが大切

#### ●地震・震災セミナー

市は三月二十日を「市民防災の日」と定めています。その日、二十日には、午後一時から市役所十五階の講堂で「地震・防災セミナー2006」

「忘れんばい3・20」(2度目に自信(地震)あるね?)を市と文部科学省の主催で開催します。このセミナーでは河田

また、福岡県西方沖地震で集中的な被害を受け、全島避難した玄界校区(西区玄界島)、いち早く地域で炊き出しを実施した警固校区(中央区)の代表と災害ボランティアによる「現場からの報告・問題提起」や、参加者全員による市民トークなどが行われます。

また、午前九時からは「市地震災害復旧・復興本部会議」を開きます。

市は、今後の防災対策の資料として、また被災体験の風化を防ぎ将来に語り継ぐために「記録誌」を制作を進めています。

「記録誌」は「地震の概要」に始まり「災害応

#### ●「記録誌」を作成

市は、今後の防災対策の資料として、また被災体験の風化を防ぎ将来に語り継ぐために「記録誌」を制作を進めています。

そのほかに予定されている催しの主なものは次のとおりです。

▽福岡県西方沖地震を振り返り、今後の備えを考えるパネル展(十三日(月)二十四日(金)、市役所一階市民ロビー)。

市内の地震や自然災害対策関係者が一堂に集まる技術見本市です。

#### ●「住宅耐震化」イベント開催

地震の際の人命被害の軽減対策として重要な、建築物の耐震化について、広く市民の皆さんに知ってもらうため、市と県、建築関係団体などが主催して「住宅耐震化」をテーマにしたイベントが開かれます。

◇二十一日(月)から二十四日(木) (二十一日を除き) 会場では、同時に建築士による住宅耐震化についての無料相談も行われます。

◇二十一日には中央区天神の福岡国際ホール(西日本新聞会館)で「耐震改修セミナー」が

「福岡県西方沖地震の被害状況とマンション等の耐震対策」そのほかの講演があります。

参加無料。定員は申し込み順に二百人です。

#### 地震体験車も登場

模型を使った耐震補強の事例展示も行われます。これは、振動を発生させる装置で模型の住宅を揺らし、筋かいの有無で揺れ方の違いを実演します。

参加者には、さまざまな地震の強さの揺れを体験してもらいます。

「福岡県西方沖地震の被害状況とマンション等の耐震対策」そのほかの講演があります。

参加無料。定員は申し込み順に二百人です。

申し込み方法など詳細は福岡県建築住宅センター企画課(☎781-5169)☎715-5230、メール kenshu@fkc.or.jp、お問合せ 092-282405。

地震体験車がやってきました



地震体験車がやってきました

## 忘れまい3・20

あの午前10時53分

### 消防車両・消防団車庫のサイレンを一斉吹鳴

市消防局は、市が「市民防災の日」と定めている福岡県西方沖地震が発生した日の3月20日、発生時刻の午前10時53分から10秒間、消防車両および消防団車庫のサイレンを一斉に吹鳴します。

サイレンを吹鳴して、地震災害を風化させないよう、市民の皆さんに「日常生活の中でも防災意識を持ってください」と呼びかけるものです。

また、見直しを行った地震マニュアルの検証訓練も同日併せて実施します。

# 「地震に強い都市づくり」への取り組み進む

## 効果的な施策をより早く

### 建築物の耐震化促進など

阪神・淡路大震災の後、地震に強い都市づくりに取り組んできた市は、福岡県西方沖地震で受けた直接の被害を教訓に、より効果的な施策を、より早く実現するための作業に取り組んでいます。

### 「地域防災計画」も見直し

地震に強い都市づくりの施策は、市民の防災意識の啓発や建築物対策などソフト、ハード両面に建築確認を得て建築された建築物の、耐震性能の向上を図るため、公共施設、民間建築物の耐震化対策として、次のような取り組みを進めています。

公共施設では、市庁舎や消防署などの「防災関連施設」、交通施設や水道、下水道施設などの



建築物の耐震化は震災対策の基本といえます

市は、建築基準法の耐震基準が施行された昭和五十六年六月一日以前に建築確認を得て建築された建築物の、耐震性能の向上を図るため、公共施設、民間建築物の耐震化対策として、次のような取り組みを進めています。

「ライフライン関連施設」、福祉施設や市民プールなどの「多利用施設」などを対象とし、期間を設定して耐震診断や耐震改修を行い耐震性能の向上を図っています。

また、民間建築物のうち住宅については、全戸に占める耐震化工事を完了した、または新耐震基準で建築された戸数の比率、つまり耐震化率は約七二％と推計されています。市は、これを、今後十年間で九〇％に引き上げることを目標に、耐震化を促進することとしています。

断費用の助成の支援策を実施しています。市はこれら耐震化支援策を、新年度からさらに充実させるよう作業を進めています。

市民を災害から守る「地域における防災力の強化」「災害時の情報収集」の強化を定めています。

「愛玩動物対策の整備」も新たに追加される予定です。

### 市街地縦断の活断層

#### 「警固断層」を調査

福岡県西方沖地震の震源との関連で「警固断層」の存在がクロウズアツプされました。市は昨年十月「警固断層調査検討委員会」(委員長、磯区井尻と、大正通り・高



地中を掘って行われた警固断層の調査＝2月10日、大野城市上大利で

宮通り(県道福岡筑紫野線)沿いに市街地を縦断し、筑紫野市武蔵付近に至る直線で約二十二キロの活断層です。

これが、福岡県西方沖地震後の海底調査や余震分布調査などで、福岡県西方沖地震の震源域とながっているのではないかと見方がされるようになりました。

地震の規模は、断層の長さに比例するので、その実態に大きな関心が集まっています。

警固断層は、昨年八月、政府の地震調査研究推進本部で「主要活断層」に指定(全国で百十か所になりました)されました。大学、研究機関などが掘削や音波などで調査や、集まったデータの分析を進めています。

市は「警固断層調査検討委員会」でこれまでの調査結果を基に、断層の長さ、活動の規模や予測など警固断層の再評価を行います。

今後、地震が起きた場合の被害想定などのシミュレーションが行われますので、ハード、ソフト両面から防災対策に反映させていきます。

## 防災意識の高まりを示す「出前講座」が引っ張りだこ

### 特集・福岡県西方沖地震から1年

市政を市民の皆さんと共働り進めるために、職員が地域に出かけてお話しする「出前講座」の「災害・防災」をテーマにした講座への申し込みが、福岡県西方沖地震以後、急増しています。地震体験で、市民の皆さんに防災意識が急速に高まっていることが表れといえます。

「災害・防災」をテーマにした講座は、防災課が担当する「みんなを守る」が、福岡県西方沖地震以後、急増しています。地震体験で、市民の皆さんに防災意識が急速に高まっていることが表れといえます。



災害図上訓練を受講する人たち

#### 福岡県西方沖地震の規模

気象庁のまとめによると、福岡県西方沖地震の規模は次のようなものでした。

- 【本震】
    - ▼発生＝平成17年3月20日午前10時53分ごろ
    - ▼震源地＝福岡県西方沖
    - ▼震源の深さ＝約9\*
    - ▼各地の最大震度
      - 震度6弱＝東区、中央区
      - 震度5強＝早良区、西区
      - 震度5弱＝博多区、南区、城南区
  - 【最大余震】
    - ▼発生＝平成17年4月20日午前6時11分ごろ
    - ▼震源地＝福岡県西方沖
    - ▼震源の深さ＝約10\*
    - ▼各地の最大震度
      - 震度5強＝博多区、中央区、南区、早良区
      - 震度5弱＝東区、西区、西区立見島
      - 震度4＝城南区
- ※震度1以上の余震を昨年12月31日までに405回観測。

市は「警固断層調査検討委員会」でこれまでの調査結果を基に、断層の長さ、活動の規模や予測など警固断層の再評価を行います。

今後、地震が起きた場合の被害想定などのシミュレーションが行われますので、ハード、ソフト両面から防災対策に反映させていきます。

ダムの貯水率 60.44% (3月3日現在) ● 平年値 63.31%

きょうのダム状況をホームページ(www.city.fukuoka.jp/suidou/)で月～金曜日の毎日更新し、紹介しています。水道局総務課(☎483-3140 ④482-1376)

**OPEN! UR!**

一部の回地で、家賃を値下げしました。

ライフスタイルにあわせた間取りプランをお選びいただけます。

和室タイプか洋室タイプまたは、DKタイプかLDKタイプをお選びいただけるメニュープランもご用意しております。詳しくは、お問合せください。

UR賃貸住宅 (旧公団住宅)

春のお部屋探しキャンペーン開催中!! 3月31日(金)まで

【インターネット検索は[UR賃貸住宅]で。】

UR福岡営業センター ☎0120-555-795 九州支社 募集チーム ☎0120-555-306

介護付 終身利用 自立介護型 **アンクラーージュ 大橋南2号館完成!**

有料老人ホーム 見学会・開催中!!

●入居金490～990万円

総戸数 77戸 残戸数 7戸 夫婦部屋有り

スタッフ一人心よりお待ちしております

西鉄井尻駅 JR原駅 徒歩10分

資料提供・お問い合わせは 福岡県指定事業者 株式会社 福岡福祉会 092-593-2287 (入居相談)

福岡県春日市桜ヶ丘8丁目29 まずはご連絡下さい。土曜・日曜・祭日も営業中

に

の正

15分～(中央シヨン)⑦52組合の判例い役員、無料▶kukan。

てよ

午後区天神合せ/⑩582歌、手ッショ表現)、に着500-0804かFAX団へ。

登録

月30日 521-の健全一ツを者(成学1年成されつき)00円、150円。ジ(ww)にも

日は、の花のんづく、エコ環境いて楽、カレ(数量あります)当日の(ほか)場無料

0001 新1 4731 原三 1331 代五 2761 中・ 5252 姫の 1234

区大 館内 手～午 診療

特集・福岡県西方沖地震から1年



復興計画のイメージ図①②③が市営賃貸集合住宅④が斜面分譲区画地(戸建て)＝

# 「玄界島復興計画」決まる

## 賃貸共同住宅130戸 戸建て用地50戸分

人のきずなを保てるように

「にぎわいゾーン」も整備

福岡県西方沖地震で島全体が壊滅的な被害を受けた西玄界島の復興計画が決まりました。島のみなちで組織する「玄界島復興対策検討委員会」(伊藤和義委員長)と市との共同で練り上げた計画案が、さる一月二十八日に島で開かれた五回目の島民総会に諮られ、合意されたのです。復興計画には、生活基盤の再生、地域産業の再生、コミュニティの再生など、同検討委員会が島民総会をはじめ、ワークショップや座談会、説明会などを頻りに開催して積み上げた島のみなちの意向が反映されています。島は復興へ向け一歩を踏み出しました。

復興事業のうち、被災住宅地の復興は、被災した土地、建物を市が買い取り、購入者が取り戻す。そこに新たに住宅の建設、戸建て用地の造成を行う「小規模住宅地改良事業」という手法で進められます。

復興計画によると、建設される住宅は賃貸集合住宅が市営八十戸、県営五十戸の合計百三十戸です。戸建て住宅用地は五十戸分が造成されます。住宅地域の周囲には幅五メートルの「外周道路」が海辺から玄界小学校まで建設されます。地域内には幅四メートルの道路が通されます。

復興が実現して、島の環境が変わっても、時代を経て培われた相互のきずなが薄れないことを島のみなちが願っています。

復興計画では島の中心部に集会所と老人いこいの家、さらに展望公園を連続的・一体的に整備して、お年寄りから子どもまでが集い、島への来訪者とも交流できる「にぎわいゾーン」が整備されることになっています。

傾斜地移動にエレベーター  
島の生活ゾーンは、南

傾斜地の下方に建つ住宅のエレベーターで上の階に昇ると、そこには傾斜地の上方に建つ住宅の一階の位置に通じる連絡ブリッジが用意されています。

そのブリッジを渡って、次の住宅の一階へ行き、エレベーターに乗ってさらに上の階で降りて道路に出るという仕組みです。垂直で二五・五メートルの高低差がエレベーターで昇降できます。

県内では北九州市の市営住宅で設置例がありますが、全国的にも珍しい施設で、離島では初めての設置です。

復興事業は平成十九年度の完了が予定されています。

### 被災から10か月 島民主役で早い決定 世界のモデルケースに

玄界島の「復興計画」は、被災から十か月目で決定しました。市の担当者も「異例のスピード」という、この早い決定は、島のみなちの自治意識と相互のきずなへの強さがうかがえます。

地震発生後の三月二十日、島のみなちが壊滅状態の島を後にして中央区栗原の市九電記念体育館にほぼ全員が避難しました。お年寄りを確認し、何の混乱もなく整然とした避難でした。

五月七日、島のみなちによる「玄界島復興対策検討委員会」が設立され、下部組織としての「協議委員会」も選出されて復興に向けての意見交換が始まりました。毎週土曜日

に、島のみなちの自治意識と相互のきずなへの強さがうかがえます。

地震発生後の三月二十日、島のみなちが壊滅状態の島を後にして中央区栗原の市九電記念体育館にほぼ全員が避難しました。お年寄りを確認し、何の混乱もなく整然とした避難でした。

五月七日、島のみなちによる「玄界島復興対策検討委員会」が設立され、下部組織としての「協議委員会」も選出されて復興に向けての意見交換が始まりました。毎週土曜日

に、島のみなちの自治意識と相互のきずなへの強さがうかがえます。

約一年前に新潟県中越地震で被災した同県長岡市の森民雄市長が復興事業視察のために玄界島を訪れました。視察を終えた森市長は「行政主導ではなく、住民の組織に任せられているという点が参考になった」と島のみなちが主役になって復興事業が進められていることに感心していました。

また、同月十五日に島を視察に訪れた、世界の居住環境の改善に取り組む国連の機関、人間居住センター(ハビタット)のアンナ・テイバイジュカ事務局長は「コミュニティが強く、地元全体で復興事業を進めている姿は、世界のよい例になる」と称賛しました。

島のみなちの強い一体感の源は「島のために」という気持ちです。玄界学区自治会の寺田至会長は「島民が心をひとつにしないと復興はできない。島のために、まともなければ」といいます。

◆玄界島の被害  
負傷者十九人、家屋の全壊百七戸、半壊四十六戸、一部損壊六十一戸。そのほか公共施設が被災。島のほとんどの人が現在も島と、博多漁港のかめめ広場にそれぞれ百戸建設された仮設住宅に住んでいます。

【簡単にできる上手な節水方法】トイレの洗浄は、大小レバーの使い分けを小まめに行い、使用後の一回にしましょう。

復興が実現して、島の環境が変わっても、時代を経て培われた相互のきずなが薄れないことを島のみなちが願っています。

復興計画では島の中心部に集会所と老人いこいの家、さらに展望公園を連続的・一体的に整備して、お年寄りから子どもまでが集い、島への来訪者とも交流できる「にぎわいゾーン」が整備されることになっています。

傾斜地移動にエレベーター  
島の生活ゾーンは、南

### 玄界島復興対策検討委員会 伊藤和義委員長に聞く

島のみなちの意見をまとめ、被災から十か月で復興計画決定にきつつけるなど、島の復興に奔走する玄界島復興対策検討委員会の伊藤和義委員長に、この一年を振り返ってもらいました。

「この一年、ご苦労の連続だったと思います。伊藤委員長 長い一年でした。復興はどこから

### 島の子どもたちを早く呼び戻したい

伊藤委員長 市への呼びかけで五月二日に海上パレードをし、三日のどん

伊藤委員長 個人個人に思いはあるが、島の将来のためにどれがよいかを理解してくれたい。皆、一つの家族という形の表れです。

「島のみなちの気持ち

伊藤委員長 三月末から被災家屋の解体が始まり、復興事業が形になって見えてくる。希望が持てるが、一方で家が壊れるわびしさも、複雑な気持ちだと思っています。

「これからの課題は、負傷者十九人、家屋の全壊百七戸、半壊四十六戸、一部損壊六十一戸。そのほか公共施設が被災。島のほとんどの人が現在も島と、博多漁港のかめめ広場にそれぞれ百戸建設された仮設住宅に住んでいます。」

伊藤委員長 市への呼びかけで五月二日に海上パレードをし、三日のどん

伊藤委員長 個人個人に思いはあるが、島の将来のためにどれがよいかを理解してくれたい。皆、一つの家族という形の表れです。

「島のみなちの気持ち

「おまかせ下さい」

## 水のトラブル

福岡市水道局指定工事店です。

基本料金10%OFF

トイレのつまり 基本料金 ¥8,000	蛇口の水漏れ 基本料金 ¥5,000	パイプのつまり 基本料金 ¥9,000
¥7,200(税込)	¥4,500(税込)	¥7,200(税込)

●給排水設備工事 ●シングルレバー等、蛇口の修理・取り替え ●流し台・洗面台の取り替え ●トイレタンク内の修理・取り替え ●キッチン、浴室、トイレ等のリフォーム ●ポンプ・給湯器の修理・取り替え

見積り出張費無料

24時間対応年中無休

フリーダイヤル 0120-605-806

http://www.qracian.co.jp

くらし安心-クラシアン RNCAN

〒812-0007 福岡市博多区東比恵2-22-24グレイス東比恵1F

介護付有料老人ホーム(終身利用型)

## フェリオ天神

福岡県指定介護保険特定施設入居者生活介護事業所

「第二の我が家」で安心の

# 生涯介護。

※1

天神中央公園そば  
地下鉄七隈線「天神南」駅から徒歩3分(185m)

フェリオ天神は介護を必要とされる方の生き甲斐を育む都市型介護住宅です。

お問い合わせ 資料請求は 日曜、祝日も承ります。 FreeDial 0120-666-807 株式会社ユニカ

福岡市中央区大名1-2-23

※1.入居者の状態によっては、終身に渡って居住し、又は介護サービスの提供を受けられないことがあります。詳しくはお尋ね下さい。